

## Annexe B : Membres et partenaires d'Équipe Canada inc

Vous vous demandez quelle est la différence entre *Équipe Canada inc* et *Équipe Canada*?

La première offre des ressources aux entreprises canadiennes pour les aider à exporter avec succès. La deuxième organise les missions commerciales du Premier ministre à l'étranger.

### À propos d'Équipe Canada inc

Équipe Canada inc a pour mandat d'aider les entreprises canadiennes à conquérir les marchés mondiaux, qu'elles soient des exportateurs potentiels, débutants ou expérimentés. Misant sur la coopération de tous les paliers de gouvernement, nous sommes votre portail vers une foule de services, de ressources et d'outils qui traitent de tous les aspects de l'exportation.

Avez-vous besoin de conseils en matière d'exportation? Nous pouvons vous aiguiller vers des conseillers qui connaissent les débouchés internationaux pour votre industrie ou les services que vous assurez.

Qu'en est-il du financement? Nos membres et partenaires peuvent se pencher sur tous vos besoins, qu'il s'agisse d'un prêt à l'innovation ou de l'assurance des comptes débiteurs.

Vous recherchez de l'information commerciale? Nous savons où vous trouverez les faits et chiffres les plus récents sur toute économie ou pays de la planète.

En d'autres termes, Équipe Canada inc et ses organisations membres peuvent vous aider à tous les égards, quel que soit votre projet d'exportation. Téléphonnez-nous au 1 888 811-1119 ou visitez notre portail à [exportsource.ca](http://exportsource.ca).

### Membres d'Équipe Canada inc

Affaires indiennes et du Nord Canada  
[www.ainc-inac.gc.ca](http://www.ainc-inac.gc.ca)

Agence canadienne de développement international  
[www.acdi-cida.gc.ca](http://www.acdi-cida.gc.ca)

Agence de promotion économique du Canada atlantique  
[www.acoa.ca](http://www.acoa.ca)

Agence des douanes et du revenu du Canada  
[www.ccr-aadrc.gc.ca](http://www.ccr-aadrc.gc.ca)

Agriculture et Agroalimentaire Canada  
[ats.agr.ca](http://ats.agr.ca)

Banque de développement du Canada  
[www.bdc.ca](http://www.bdc.ca)

Conseil national de recherches du Canada  
[www.cnrc-nrc.gc.ca](http://www.cnrc-nrc.gc.ca)

CCC  
(la Corporation commerciale canadienne)  
[www.ccc.ca](http://www.ccc.ca)

Développement économique Canada  
[www.dec-ced.gc.ca](http://www.dec-ced.gc.ca)

Diversification de l'économie de l'Ouest Canada  
[www.wd.gc.ca](http://www.wd.gc.ca)

Environnement Canada  
[www.ec.gc.ca](http://www.ec.gc.ca)

Exportation et développement Canada  
[www.edc.ca](http://www.edc.ca)

Industrie Canada  
[www.strategis.ic.gc.ca](http://www.strategis.ic.gc.ca)

Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
[www.maeci-dfait.gc.ca](http://www.maeci-dfait.gc.ca)

Patrimoine canadien  
[www.patrimoinecanadien.gc.ca](http://www.patrimoinecanadien.gc.ca)

Pêches et Océans Canada  
[www.dfo-mpo.gc.ca](http://www.dfo-mpo.gc.ca)

Ressources naturelles Canada  
[www.nrcan.gc.ca](http://www.nrcan.gc.ca)

Société canadienne d'hypothèques et de logement  
[www.cmhc-schl.gc.ca](http://www.cmhc-schl.gc.ca)

Statistique Canada  
[www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)

Transports Canada  
[www.tc.gc.ca](http://www.tc.gc.ca)

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
[www.tpsgc.gc.ca](http://www.tpsgc.gc.ca)

B